

Parmi les choix suivants, énumérez par ordre d'importance les infrastructures sportives que vous aimeriez dans le parc récréo sportif (projet 220).

Le chiffre 1 étant votre premier choix à réaliser.

<input type="checkbox"/>	Jeux d'eau
<input type="checkbox"/>	Terrain de tennis (qui pourrait servir aussi de terrain de volley ball et badminton)
<input type="checkbox"/>	Piste de BMX (vélo de montagne)
<input type="checkbox"/>	Module de Skate park
<input type="checkbox"/>	Terrain de glisse pour carapette ou traîneau et snow park
<input type="checkbox"/>	Centre multifonctionnel (aréna avec salle de conditionnement, gymnase)
<input type="checkbox"/>	Terrain de soccer
<input type="checkbox"/>	Jeux de pétanque et fer
<input type="checkbox"/>	Aire de repos
<input type="checkbox"/>	Sentier pédestre avec des stations de conditionnement physique
<input type="checkbox"/>	Module de jeux pour les tous petits
<input type="checkbox"/>	Jeux électroniques (wii extérieur)

Autres : _____

JEUX D'EAU

En sachant que l'installation de ce jeu doit être fait sur un terrain plat et qu'il doit y avoir un cabanon le plus près possible pour l'installation de l'automate qui contrôle le jeu. Le comité de loisirs voit l'installation de ce jeu à deux endroits soit :

À la marina (probabilité pour 2013 ou 2014 ou au futur parc récréo sportif (projet 220)

Seriez-vous intéressé à vous joindre à la formation d'un sous-comité de loisirs pour mettre en place ce projet d'une grande envergure ?

Oui Non

Si vous êtes intéressé à vous joindre à ce sous-comité

Votre nom _____

Numéro de téléphone _____

Bien vouloir retourner le sondage aux endroits suivants avant le 7 décembre

Centre Gaston Roy - CPE la Marmailerie - Épicerie Bonichoix - Bureau municipal ou par la poste à : Comité des Loisirs, 821 Principale, St-Ferdinand, Qc G0N 1N0

Commentaires ou suggestions au sujet des loisirs :

Merci de votre participation....votre opinion est importante !

Comité des Loisirs

Découpez ici

Municipalité de ST FERDINAND

ISSN 1499-9382

INFORMATIONS
MUNICIPALES

Vol. 12 - No. 4
novembre 2012



PRÉVENTION INCENDIE RAMONAGE OBLIGATOIRE DES CHEMINÉES

Le ramonage doit être effectué à l'automne avant la période de chauffage et au besoin au cours de l'hiver. Une vérification périodique (mensuelle) du tuyau à fumée et de la cheminée vous permettra d'éviter l'accumulation de crésote, ainsi qu'un éventuel feu de cheminée et les risques qui en découlent (feu de résidence).

Lors de l'intervention des pompiers pour un feu de cheminée, vous devez être en mesure de produire une facture provenant d'une firme de ramonage spécialisée ou démontrer que vous disposez de tous les équipements nécessaires afin d'effectuer un ramonage dans les règles de l'art, le tout tel que mentionné à l'article 7.15.4 du règlement 304 du Service de sécurité incendie régional de L'Érable.

Pour toute information supplémentaire, n'hésitez pas à communiquer avec votre service incendie en composant le :



819-362-2333, poste 254

Serge Blier,
prévention-enquête
incendie

Loisirs...

Disco patin de Noël

au centre de loisirs Gaston Roy
jeudi, 20 décembre de 18:15 à 19:30

Coût \$ 2.00 par personne
Possibilité de voir le père Noël
Surprise à tous les enfants

Location de glace à l'aréna

Venez vous amuser avec des amis pour du patinage libre ou une joute de hockey les fins de semaines ou pour la période des fêtes.

Coût de la location

\$ 40.00 pour les citoyens de St-Ferdinand
et \$ 60.00 pour les gens de l'extérieur

Réservation au 418-428-3413 et laissez un message et un membre du comité de loisirs vous rappellera .



Salon du livre Scholastic

École Notre-Dame

6 décembre de 15h00 à 20h00

7 décembre de 10h00 à 14h30

Paiement en argent comptant SVP
Nous vous attendons en grand nombre!

Résumé de certaines décisions du conseil

Ce résumé n'est pas le procès-verbal des délibérations du conseil, c'est un compte rendu sans plus.

Appui à Maxime Filion auprès de la CPTAQ pour l'aliénation d'une partie des lots P-77 et P-78 du canton d'Halifax.

Réservation de 39 240 \$ à même le budget 2012 pour l'épuration des eaux usées et des loisirs.

Adoption du plan d'action famille-aînés de la municipalité.

Acceptation de l'offre de services de Suzane Chouinard graphisme enr. pour la mise à jour complète du site internet municipal au montant de 1 610 \$ (taxes en sus).

Désignation de Donald Langlois comme personne responsable du dossier Place aux Jeunes et don de 150 \$ à cet organisme.

Achat de 2 billets au coût de 15 \$ chacun pour le brunch annuel de l'Unité Domrémy de Plessisville qui aura lieu le 25 novembre à Plessisville.

Approbation du budget révisé de l'OHM de Saint-Ferdinand et paiement de notre quote-part de 220 \$.

Inscription de Vicky Labranche à la formation « La boîte à outils juridiques d'une inspection municipale » qui aura lieu le 5 décembre à Québec au coût de 240 \$ (taxes en sus).

Demande à la MRC de l'Érable le versement de 92 492,80 \$ provenant du fonds régional réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques.

Adoption du règlement no 2012-125 adoptant le code d'éthique et de déontologie des employés de la municipalité de Saint-Ferdinand.

Mandat à la directrice générale pour l'application du code d'éthique et de déontologie des employés municipaux

Approbation de l'état des arrérages de taxes au 31 octobre 2012 pour un montant de 160 840,96 \$.

Transmission d'un dernier avis aux 8 contribuables ayant des arrérages de taxes datant de 2010 à 2012 et mandat à un avocat pour collecter ces contribuables si le délai accordé n'est pas respecté.

Don de 100 \$ au Comité de la Fête de Noël des enfants de la fabrique de Saint-Jean-Baptiste-Vianney.

Modification au contrat d'entretien d'hiver des chemins – secteur rural.

Émission de 11 permis de rénovation, 1 bâtiment agricole, 1 garage, 1 remise, 1 commerce, 4 agrandissements, 2 démolitions, 2 puits artésiens, 1 ponceau, 3 installations septiques et 10 certificats d'autorisation.

Approbation des comptes du mois d'octobre pour un montant de 212 647,89 \$.

La chorale « Do-Mi-Sol » de St-Ferdinand
et la chorale « Les Semeurs de Joie »
de Thetford-Mines
Grand concert à St-Ferdinand
Dimanche, le 2 décembre à 14h00
à la Salle Communautaire
Chants populaires de Noël
Entrée : Adultes 8\$ et enfants 4\$
Bienvenue à tous

BUREAU MUNICIPAL

821, rue Principale • Saint-Ferdinand, Qc • G0N 1N0

Téléphone : 418-428-3480

Télécopieur : 418-428-9724

Courriel : info@municipalite.saint-ferdinand.qc.ca

Site web : www.municipalite.saint-ferdinand.qc.ca

Heures d'ouverture du bureau municipal :

Lundi au vendredi de 8h30 à 12h00

et de 13h00 à 16h30

et le jeudi soir de 18h00 à 21h00



Des nouvelles du comité MADA

SAVIEZ-VOUS QUE?

Plus de ¾ des aînés sont assez en forme pour faire leurs activités normales sans aide?

En fait :

Jusqu'à 75 ans, presque tous les aînés peuvent faire leurs activités quotidiennes par eux-mêmes, y compris les repas.

En 2003, en ce qui concerne les personnes âgées de 75 ans et plus vivant dans un ménage privé :

1/10 avait besoin de l'aide d'une autre personne pour ses soins personnels, comme se laver, s'habiller, manger ou prendre des médicaments.

(Une seule personne âgées de 25 à 54 ans sur 100 était dans la même situation)

¼ disait avoir besoin d'aide pour faire leurs travaux ménagers quotidiens

(Turcotte & Schellenberg, 2007)

Un refuge tout neuf pour La Clé des Bois



Déjà on se prépare pour une nouvelle saison de ski et les skieurs pourront faire une halte à l'intersection de la piste 5 et 9 grâce à la construction de ce refuge par Magella Garneau, Jean-Marc Marcoux, Bernard Barlow et Gérard Lessard.

EXPLICATION 1

Le taux d'incapacité des personnes augmente graduellement avec l'âge...

Toutefois incapacités = majoritairement partielle (i.e. légères à modérées)

Selon l'Enquête québécoise sur les limitations d'activités 1998 :

Taux d'incapacité chez les 65 ans et plus =	42%
Taux d'incapacité légère	20,8%
Taux d'incapacité modérée	12,3%
Taux d'incapacité grave	8,5%

(Camirand et autres cités dans Conseil des aînés, 2007)

EXPLICATION 2

Les personnes avec incapacités utilisent des aides techniques.

L'utilisation d'aides permettant d'accomplir les activités de la vie quotidienne passe de 29% chez les personnes de 15 à 34 ans, à 64% chez celles de 75 ans et plus...

(Berthelot, 2006)

EN RÉSUMÉ :

58% des personnes âgées n'ont pas d'incapacités. Parmi le 42% des personnes qui présentent une incapacité (légère, modérée ou grave) et vivant à domicile, près du deux tiers ont besoin d'aide dans leurs activités quotidiennes.

(Conseil des aînés, 2007)

Souper/Soirée Cercle des Fermières de St-Ferdinand

Judi, le 13 décembre 2012
à 17h30 à la Salle Communautaire

Souper et soirée : 18 \$/pers.

Invitation aux membres et à toute la population-
**Réservez avec Louise Lemay au 418-428-3321
et Carmen Vachon au 418-428-9646**

Apportez vos consommations

Bienvenue à tous !

RAPPORT SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-FERDINAND

En vertu des dispositions de l'article 955 du Code municipal, le maire doit présenter son rapport sur la situation financière de la municipalité quatre semaines avant l'adoption du budget. En conséquence, c'est avec plaisir que je vous transmets aujourd'hui les états financiers de l'exercice qui s'est terminé le 31 décembre 2011 ainsi que le rapport du vérificateur sur ces états et le dernier programme triennal d'immobilisations, les indications préliminaires sur les résultats d'exploitation pour l'exercice de 2012 ainsi que les orientations générales du budget 2013 et le prochain programme triennal d'immobilisations. Je dépose également une liste de tous les contrats comportant une dépense de plus de 25 000 \$. Enfin, je mentionne la rémunération et l'allocation de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité.

1. ÉTATS FINANCIERS DE L'EXERCICE 2011 ET RAPPORT DU VÉRIFICATEUR

Recettes	3 282 211 \$
Dépenses	(3 256 033 \$)
Immobilisations et affectations	212 177 \$
Surplus de l'exercice	238 355 \$

De l'avis du vérificateur, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la municipalité au 31 décembre 2011.

Le programme triennal d'immobilisations 2011-2012-2013 comportait des travaux d'amélioration des routes qui ont été réalisés en 2011. Le réaménagement de l'hôtel de ville et d'agrandissement du garage municipal ont été reportés.

2. INDICATIONS SUR LES RÉSULTATS DE L'EXERCICE DE 2012

Nous sommes à compléter l'analyse budgétaire pour l'année 2012. À ce moment-ci, il est difficile de prévoir les résultats (surplus ou déficit).

Les projets suivants ont été réalisés en 2012:

- 1- amélioration du rang 5 Centre et de la route Dussault
- 2- suivi de la caractérisation de l'eau potable du réseau de Vianney
- 3- construction d'un trottoir en béton estampé près du belvédère

3. ORIENTATIONS GÉNÉRALES DU BUDGET POUR L'EXERCICE 2013

Les orientations du conseil pour le prochain budget sont :

- Bureau municipal
- route Dussault
- Domaine Douville
- Stade de baseball
- Agrandissement du toit du belvédère
- Pont au-dessus de la rivière Bécancour (pacte rural)

4. LISTE DES CONTRATS

Je dépose une liste de tous les contrats de plus de 25 000 \$ conclus depuis le dernier rapport sur la situation financière de la municipalité. Cette liste comporte également tous les contrats de plus de 2 000 \$ conclus avec un même cocontractant lorsque l'ensemble de ces contrats comporte une dépense totale dépassant 25 000 \$.

5. RÉMUNÉRATION ET ALLOCATION DE DÉPENSES DES ÉLUS

La rémunération annuelle du maire est de 10 370 \$ et celle de chaque conseiller est de 3 456.68 \$. En plus de cette rémunération, une allocation de dépenses est versée aux membres du conseil. Celle du maire est de 5 185 \$ et celle des conseillers est de 1 728.32 \$.

Les sessions du conseil de la municipalité de Saint-Ferdinand se tiennent le premier lundi de chaque mois. Bienvenue à toutes et à tous.

Le maire de Saint-Ferdinand

Donald Langlois

Le 5 novembre 2012

La FADOQ Club de St-Ferdinand inc. invite les hommes et les femmes de 50 ans et plus à s'inscrire à un cours de Mise en Forme

Une session de 10 cours de conditionnement physique, donné par Mme Christine Boucher est offerte à St-Ferdinand à la salle Communautaire.

les jeudis de 13h30 à 14h30 à compter du 17 janvier 2013

Coût : 30 \$ pour les membres de la FADOQ
40 \$ pour les non-membres

Pour info et inscription avant le 5 janvier 2013 :

Laurette Garneau 418-428-3392
Michèle Lemay 418-428-3869

Souper et soirée des Jubilaires FADOQ Club de St-Ferdinand

Vendredi, le 7 décembre 2012

à 17h30 à la Salle Communautaire

Souper et soirée : 18 \$/pers.

Soirée seulement : 5 \$/pers.

Cartes en vente par les membres du conseil d'administration
Bienvenue à tous

Chevaliers de Colomb

Conseil 9149 de St-Ferdinand

Noël des Jeunes

pour les enfants de 8 ans et moins

dimanche, le 16 décembre 2012

13h30 à 15h30 à Salle Communautaire

Père Noël, Fée des Étoiles et spectacle avec Les Magiciens Billy et Manu

Inscription obligatoire pour les cadeaux au 418-428-3769 (Roger)

Ski de fond «La Clé des Bois»

À noter que les cartes de membre seront disponibles dès le 3 décembre

au Dépanneur Super Soir Shell
Un cadeau à offrir pour les fêtes !

Coût pour la saison 2012-2013
carte saison adulte : 35 \$
carte saison étudiant : 25 \$

Calendrier des activités à St-Ferdinand

mois	date	activité	organisme
Décembre 2012			
	vendredi le 7	Souper et Soirée des Jubilaires - FADOQ Club St-Ferdinand	Salle Communautaire à 17h30
	jeudi le 13	Réunion et Souper des Fêtes - Cercle des Fermières	Salle Communautaire à 17h30
	dimanche le 16	Noël des Enfants - Chevaliers de Colomb	Salle Communautaire
	mardi le 18	Assemblée générale des Chevaliers de Colomb	Salle du Lakeside à 19h30
Janvier 2013			
	mardi le 8	Clinique de Sang - Héma Québec	Salle Communautaire 13h30 à 20h30
	jeudi le 14	Souper d'amitié 17h30 - Réunion - Cercle des Fermières	Salle Communautaire
	samedi le 26	Soirée de Danse - FADOQ Club de St-Ferdinand	Salle Communautaire à 20h00
	mardi le 29	Assemblée générale des Chevaliers de Colomb	Salle du Lakeside à 19h30

Si vous avez des activités et vous voulez qu'elles soient inscrites, vous appelez au Service des Loisirs au 418-428-3413

Message
du
maire

Donald Langlois



J'ai remarqué que les citoyens de St-Ferdinand décore l'extérieur de leur demeure pour le temps de fêtes, ce qui rend le village plus dynamique et plaisant à regarder quand on se promène soit à pied ou en auto. C'est aussi une bonne période de l'année pour faire une rétrospective de l'année 2012, je pense que ce fût une année pleine de rebondissement avec l'engagement d'un nouveau contremaître, la construction du parc éolien avec une première tour installée dernièrement, ainsi que la démolition du bâtiment St-Julien. Ce fût de gros dossier, pour tous les élus municipaux. Présentement, le conseil municipal prépare le budget municipal pour l'année 2013. Le conseil travaillera encore pour quelques soirées à finaliser ce budget pour qu'il soit le plus

STATIONNEMENT DE NUIT

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser son véhicule sur un chemin public entre 23h00 et 7h00 du 15 novembre 2012 au 1^{er} avril 2013 inclusivement et ce, sur tout le territoire de la municipalité.

Ce bulletin d'information municipal est publié par la municipalité de Saint-Ferdinand et est distribué gratuitement à tous les foyers de la municipalité. Sa rédaction est faite en collaboration avec les responsables des services municipaux concernés.

Responsables du bulletin : Bernard Barlow et Renée Vigneault
Collaboratrices : Sylvie Tardif et Michèle Lacroix
Conception et mise en page : Gérard Lessard
Impression : Imprimerie Fillion enr.
Tirage : 1000 copies
Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec, 2012
Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2012

équitable possible pour vous tous.

Le conseil municipal n'a pas fait paver aucune route, durant l'année 2012. Par contre, il y a eu la réfection de la route Dussault et du rang 2. Ces routes ont été préparées pour recevoir le pavage en asphalte au printemps 2013. De plus, une firme spécialisée a été engagée pour vidanger les bassins de boues, sur la route Gosford, ce qui n'avait jamais été fait depuis 1996.

Le centre de loisirs Gaston Roy est ouvert depuis le 9 novembre. Je tiens à remercier M. Gaston Roy et M. Jacques Faucher qui se sont occupés d'aller arroser la patinoire, et ce plusieurs fois par jour échelonné sur une quinzaine de jours. Ils ont aussi fait quelques réparations mineures pour faciliter le travail des surveillants de l'aréna et rendre le centre attrayant pour les utilisateurs. Merci à vous.

Comme l'hiver est à nos portes, nous devrions recevoir de la neige bientôt, il faudrait se rappeler de respecter le non stationnement sur les accotements des routes pour ne pas nuire au déblaiement des routes municipales par les déneigeuses. Conduisez prudemment !

Pour les citoyens du secteur de Vianney, le dossier de l'eau avance à petit pas. C'est un projet de longue haleine avec plusieurs tests à faire et à respecter. Au printemps 2013, le dossier devrait être prêt pour que nous puissions préparer les appels d'offres. Merci de votre patience!

Donald Langlois



**Prochaine réunion
du conseil municipal
de St-Ferdinand**

**lundi, le 3 décembre 2012
à 19h00 à la salle du conseil**

Consultation publique

Le comité de loisirs aimerait que la municipalité se dote d'infrastructures sportives, et comme c'est toujours de gros investissements, nous aimerions connaître vos priorités et votre intérêt à ce que des jeux ou terrains sportifs soient érigés dans un parc récréatif. L'objectif d'un tel projet est d'offrir la possibilité aux enfants, adolescents et adultes de se divertir et ainsi améliorer la vie sociale dans notre communauté.

Dans ce parc, on pourrait retrouver un centre multifonctionnel avec salle de conditionnement ou gymnase, un terrain de tennis, badminton, jeux d'eau, sentier pédestre avec des stations de conditionnement physique, skate park, piste de vélo avec saut (BMX), piste de glisse pour les traîneaux ou carpettes et autres, éventuellement le camp de jour (OTJ) pourrait être relocalisé à cet endroit. C'est un projet qui s'échelonne sur plusieurs années.

Vos réponses à ce sondage nous permettra de connaître votre opinion et vos attentes face à un projet de cette envergure.

La personne qui répond à ce sondage appartient au groupe d'âge suivant :

18 à 25 ans 26-35 ans 36-49 ans 50 ans et plus

Êtes-vous parent d'enfant de moins de 18 ans ?

Oui Non

Si oui, les enfants sont âgés de _____ à _____

Quel sport pratique-t-il ou aimerait-t-il pratiquer ? _____

Le comité de loisir voit ce parc récréatif sur une partie des terrains de l'ex-hôpital St-Julien (projet 220)

Seriez-vous favorable avec ce projet ?

Oui Non

Si oui, êtes-vous en accord avec l'endroit suggéré (sur une partie des terrains de l'ex-hôpital)

Oui Non

Croyez-vous que les infrastructures sportives devraient être réunies à un même endroit ?

Oui Non

Si non énumérez les jeux et les endroits où selon vous ces jeux seraient appropriés :

- _____
- _____
- _____